



## DER ENGLISCHE GRUß

### SALUTATION DES ANGES

Gegrüßet, Maria, du Mutter der Gnaden!  
So sangen die Engel der Jungfrau Maria  
In ihrem Gebete, darinnen sie rang.

Maria, du sollst einen Sohn empfangen,  
Darnach tun Himmel und Erde verlangen,  
Daß du die Mutter des Herren sollst sein.

O Engel, wie mag ich das erleben,  
ich hab mich noch keinem Manne ergeben  
In dieser weiten und breiten Welt.

Wie Tau kommt über die Blumenmatten,  
So soll dich der heilige Geist überschatten;  
So soll der Heiland geboren sein.

Maria die höret solches gerne,  
Sie sprach: ich bin eine Magd des Herren,  
Nach deinem Worte geschehe mir!

Die Engel sanken auf ihre Knie,  
Sie sangen alle: Maria, Maria,  
Sie sangen Maria den Lobgesang.

Salut Marie, mère de la grâce  
Les anges célèbrent ainsi la vierge Marie  
Tandis qu'elle luttait en sa prière

Marie, tu dois concevoir un fils  
Après quoi le ciel et la terre exigent  
Que tu seras la mère du Seigneur

O anges, comment puis-je connaître cela  
Je ne me suis encore donnée à aucun homme  
De ce grand et vaste monde

Comme la rosée tombe sur un tapis de fleurs  
L'Esprit Saint te couvrira de son ombre  
Ainsi naîtra le Sauveur

Marie entendit cela avec plaisir  
Elle dit: Je suis une servante du Seigneur  
Qu'il m'advienne selon ta parole

Les anges tombèrent à genoux  
Tous chantaient: Marie, Marie  
Ils chantaient les louanges à Marie